

صفحات منه الرباوماسية الاسلاميه

## السفارات الخلافية والسلطانية

وعلاقتهم الاسلام والنصرانية

للأستاذ محمد عبد الله عنان

تمت

لما تولى المتصم الخلافة عقب وفاة أخيه المأمون ، حاول  
قيصر قسطنطينية الأمبراطور تيوفيلوس ( توفيل ) أن يعقد  
الهدنة والصلح مع المسلمين ، فأوفد الى المتصم سفارة على رأسها  
يوحنا النحوي . وكان يوحنا من أعظم علماء عصره ، يجيد  
الغربية ، فقصده إلى بغداد يحمل أنفُس الهدايا والتحف ، وأنزل  
بأحد قصور الخلافة ؛ وأدهش البلاط برائع بذخه ، وما نثر  
حوله من مظاهر الفخامة والترف . وتمرض لنا الرواية البيزنطية  
قصصاً مجيبة عن بذخ يوحنا ونغمته . وكان لهذه السفارة غاية  
مزدوجة : الأولى أن تقعد بين الخليفة والقيصر مهادنة سلام  
دائم ؛ والثانية أن يعمل السفير على إقناع منوبل ، وهو قائد بيزنطي  
يلوذ ببلاط الخليفة ، بالعودة إلى قسطنطينية . فأفلح السفير  
في تحقيق الثانية ، ولم يفلح في تحقيق الأولى ؛ ولكن المتصم رأى  
أن يجامل القيصراً بالأفراج عن مائة من الأسرى النصارى . وعلى أثر  
هذا القتل في عقد الصلح ، زحف الأمبراطور على أراضي  
المسلمين ، وغزاه زبطرة من معازل الحدود الإسلامية ، وكان  
الروم يزعمون أنها مسقط رأس المتصم ؛ فاستولى عليها واستباحها  
وأنزل بسكانها المسلمين رائع الأثم والسفك ؛ وتزوى التواريخ  
البيزنطية أن المتصم لما علم بزحف الروم على زبطرة ، أرسل إلى  
الأمبراطور سفارة يرجوه فيها أن يفر المدينة الميث والسفك فأبى  
تيوفيلوس وارتكب فيها ما ارتكب ، وهدمها حتى صارت قاعاً  
نصفصفاً

عندئذ قرر المتصم الحرب وأقسم بالانتقام وسار إلى أراضي

نور السموات والأرض ، ونطقت من حقيقة قلبها بالاسم الأعظم  
الذي يجعل النفس منيرة تتلأل حتى وهي في أحزانها  
ثم استقبلت خالق الرحمة في الآباء والأمهات ؛ وفي مثل  
إشارة وداع من مسافر انبث به القطار ، ألتقت اليهم نحيةً من  
ابتناسها ، وأسلمت الروح ؛

- ٤ -

يا لعجائب القدر ! مشينا في جنازة المروس التي تُزف إلى  
قبرها طاهرة كالطفلة ولم يبارك لها أحد ! فما جاوزنا الدار إلا  
قليلاً حتى أبصرت على حائط في الطريق ، إعلاناً قديماً بالخط  
الكبير الذي يصيح للأعين ؛ إعلاناً قديماً عن رواية هذا هو  
اسمها : « مبروك . . . »

واخترقنا المدينة وأنا أنظر وأتقصي ، فلم أر هذا الاعلان  
مرة أخرى ! واخترقنا المدينة كلها ، فلما انقطع الممرانُ وأشرفنا  
على المقبرة ، إذا آخر حائطٍ عليه الاعلان : « مبروك . . . »

سنة ١٩١٠م

طنطا

ظهر حديثاً لكاتب :  
في أصول الأدب  
في ٢٢٠ صفحة بقلم  
إبراهيم الزيات

يطلب من إدارة مجلة الرسالة  
٢٤ شارع البولي - القاهرة  
ومن سائر المكاتب ومنها  
قرصاً صانعين من أجرة البريد

الأسرى<sup>(١)</sup> وكانت مسألة الفداء مبعث طائفة من السفارات التي تبودلت بين الدولتين خلال القرن الثالث الهجري ، وطائفة من المهادت السلية التي عقدت بينهما وفي عهد الامبراطورة زوى أيضاً بعث حاكم كلابريا (قلورية) البيزنطي رسله الى خليفة إفريقية الفاطمي (عبيد الله الشيبى) ؛ وعقدت بين الفريقين معاهدة تعهدت بها الحكومة البيزنطية أن تؤدى الى الخليفة الفاطمي جزية سنوية كبيرة ، نظير تعهده بحمل أمراء صقلية المسلمين على وقف الحرب والنزوات المستمرة في قلورية ، واستمرت هذه المعاهدة مدى حين . وان كانت الجزية قد أنقصت خلال ذلك

\*\*\*

ولترك الآن علائق الدولتين العباسية والبيزنطية لتتحدث عن نواح أخرى من علائق الاسلام والنصرانية ، والسفارات التي تبودلت بينهما

لما قامت الخلافة الفاطمية بمصر ، غدت مصر منذ أواخر القرن الرابع ، قوة اسلامية جديدة تشارك في قيادة الاسلام وتوجيهه في المشرق . ولم تكن مصر قبل ذلك مركزاً هاماً للتجاذب السياسي بين الاسلام والنصرانية ، لأنها لم تكن أكثر من ولاية خلافية أو دولة ثانوية تظلها الخلافة العباسية بسلطانها الروحي . على أنه كانت ثمة علائق مستقلة في هذا المصير بينها وبين الدولة البيزنطية زعيمة النصرانية في المشرق . وأشهر ما انتهى اليها من أخبار الحوادث الدبلوماسية بين الدولتين في تلك الفترة سفارة الامبراطور رومانوس الأول (ارمانوس) قيصر قسطنطينية الى محمد بن ظنح الأخشيد صاحب مصر (٣٢٣ - ٣٣٤ هـ) ، ورد الأخشيد على هذه السفارة . وحمل كتاب الامبراطور الى الأخشيد رسوله نقولا واسحاق ، وفيه يطلب الامبراطور تنظيم مسألة الفداء ، وتسهيل المعاملات التجارية لرسله في البيع والشراء ، وعقد الصداقة المتبادلة بين الدولتين ، غير أن الامبراطور يمن في نفس الوقت على الأخشيد بأن تنازل لمكاتبته مباشرة ، لأن مقامه كقيصر الدولة الشرقية يحتم عليه ألا يكتب من هو دون الخليفة ، ولكنه مع ذلك قد خص

الروم في جيش ضخم ، وقصد الى عمورية (أموريوم) أجل وأمنع مدن الروم في آسيا الصغرى ؛ فهاجمها مراراً ، ولكن الروم دافعوا عنها دفاعاً شديداً ، فحرب حولها الحصار ، واعتزم ألا يغادروها حتى تسقط في يده . عندئذ اضطر الامبراطور أن يسي الى طلب الصلح ، وأرسل بدوره سفارة الى المتصم ، على يد أسقف عمورية وكبرائها ، فأعلن المتصم أنه لن يعقد الصلح ، ولن يمنح شروطاً للتسليم ، وأن الانتقام هو غايته واعتقل السفراء ، فاستمر الحصار خمسة وخمسين يوماً ، ثم سقطت المدينة في يد المسلمين ، وأبدى المتصم ، كما أبدى تيوفيلوس من قبل منتهى الشدة والقسوة ففتك بالنصارى فتكا ذريعاً ، واسترق الناجون من الموت ، وأحرقت عمورية حتى غدت أطلالاً ، وهدمت حصونها وأسوارها ؛ ثم أطلق المتصم سفراء الامبراطور بعد أن احتجزهم ليشهدوا ظفروه ، وردم اليه بهذا الجواب : « نبثوا سيدكم بأنى أدبت دين زبطرة »<sup>(١)</sup> وكان ذلك سنة ٢٢٣ هـ (٨٣٨ م)

واستمر الصراع وتبادل الغزو بين الدولة العباسية والدولة البيزنطية مدى قرن آخر . وفي عهد الامبراطور قسطنطين السابع الذي حكم طفلاً تحت وصاية أمه الامبراطورة زوى كاروبوسينا ، أرسل بلاط قسطنطينية الى الخليفة المقتدر بالله سفارة في طلب المهادنة وتنظيم الفداء . وتصف لنا الرواية الاسلامية حوادث هذه السفارة ، فنقول لنا إن سفيرى ملك الروم وصلا الى بغداد في المحرم سنة ٣٠٥ هـ (٩١٧ م) ، فاستقبلا بترحاب وإكرام ، ودخلا على الوزير في أنعم حقل ونظام ، وقد اصطف حوله الجنود في أتم سلاح وزينة ، وأدبا رسالة قيصر ، ثم أخذوا الى الخليفة المقتدر فاستقبلهما ومن حوله الوزراء والقادة والجنود في أروع زينة وأبهة وأدبا رسالتهما ، فأجابهما الخليفة الى ما طلب قيصر من تنظيم الفداء ، وسير خادمه مؤنسا ليحضر الفداء وعينه أميراً على كل بلد يدخله فيتصرف فيه على ما يريد حتى يغادره ، وسير معه قوة من الجنود ، وزوده بمائة ألف وعشرين ألف دينار لافتداء الأسرى المسلمين ، فقام مؤنس بالمهمة وائتدى آفاقاً من

(١) ابن الأثير - ج ٨ ص ٣٤

(١) Finlay; ibid; III-II

(١٠٥٣ م) أيام الخليفة المستنصر بالله نكبت مصر بوباء ذريع استطال مدى أعوام؛ واقرن الوباء بفلاء وخط شديدين، وأصبحت مصر بصنوف مروعة من الدمار والفوضى. وتعرف هذه النكبة في تاريخ مصر « بالشدّة العظمى ». فأرسل المستنصر بالله (سنة ٤٤٦ هـ) إلى قسطنطين امبراطور قسطنطينية يطلب منه العون، وأن يمدّه بالنلال والأقوات، ورأت السياسة البيزنطية في ذلك فرصة سانحة لتحسين مركزها وعلاقتها مع مصر، التي كانت تهددها من البر والبحر، فلي امبراطور الدعوى، وتم الاتفاق على بذل العون المطلوب؛ ولكن قسطنطين توفى قبل تنفيذه، وخلفته على العرش الامبراطورة تيودورا، واشترطت لمعونة مصر شروطاً أباه المستنصر، واشتبك الفريقان في ممارك شديدة في البر والبحر. وفي سنة ٤٤٧ هـ، أرسل المستنصر سفيراً إلى تيودورا هو القاضي أبو عبد الله القاضي ليحاول تسوية الخلاف، فذهب إلى قسطنطينية ليحاول عقداً الصلح مع بلاطها، ولكنه لم ينجح في مهمته، لأن السياسة البيزنطية آثرت عندئذ جانب السلاجقة الذين كثرت غزواتهم لأراضي الدولة، ورأت أن تصانهم وأن تسمى إلى مهادنتهم، وتسمح لرسول طغر بك عاهل السلاجقة أن يخاطب في جامع قسطنطينية باسم الخليفة العباسي القائم بأمر الله. ولما وقف المستنصر بالله على ذلك رأى أن ينتقم بالقبض على أخبار القمامة (كنيسة قبر المسيح) في بيت المقدس ومصادرة مخمها وذخائرها؛ واستمرت الحصونة بعد ذلك عصرًا بين مصر والدولة البيزنطية<sup>(١)</sup>

وفي أيام الحروب الصليبية كثر تردد السفارات والمفاوضات بين مصر باعتبارها زعيمة الجبهة الاسلامية يومئذ، وبين قادة الحملات الصليبية، وكثر عقد العهود والهدن والمعاهدات. ولا يتسع المقام لاستعراض هذه المبادلات الدبلوماسية التي وصات يومئذ إلى ذرى التشمب والاتساع، والتي تملأ فراغاً كبيراً في أخبار ذلك العصر؛ ولكننا نمثل لها بمجادتين: الأولى سفارة لويس التاسع (القديس لويس) ملك فرنسا إلى سلطان مصر الملك الصالح حينما جاء إلى مصر على رأس حملته الصليبية (١٢٤٩م) وكتب إلى الملك الصالح باسم الأمم النصرانية يطالبه بتسليم مصر وينذره بالويل إذا أبي؛ وكان الملك الصالح يومئذ مريضاً في القاهرة،

الأخشيد بالكتابة لساغى إليه من رفيع مكانته وحيد سيرته وفيض عدالته ورحمته. وقد رد الأخشيد على رسالة الامبراطور بكتاب شهير من إنشاء ابراهيم بن عبد الله النجيري، وانتهت اليها صورته بأكلها. وفيه رد الأخشيد على رومانوس بالشكر على ما أسبغ عليه من حمد ومدح، ويقول: إنه مهما تكن منزلة ملك الروم فإنه لا يرى بأساً أن يكتب إليه، وقد كتب من قبل إلى أقرانه ممن لا يرتفع إلى منزلته، فقد كتب القياصرة من قبل إلى خوارويه بن أحمد بن طولون، وإلى تكين مولى الخليفة وحاكم مصر وحدها؛ وبنوه الأخشيد بأهمية مكانته وضخامة ملكه ومالمصر من غير الزمن من ملك باذخ، وأنه يحكم الشام وفلسطين إلى جانب مصر، ويشرف على مكة منبع الاسلام، ومدينة الرسول؛ وأنه لم يكن يحب أن يثير في ذلك جدلاً أو ملاحظة لولا ما تقدم به الامبراطور. ثم يعبر الأخشيد عن حمده وثنائه للامبراطور لما يبديه نحو الأسرى المسلمين من الرفق والرعاية، ويصرح باجابته إلى ما طلبه من تنظيم الفداء ومبادلة الأسرى، ومن عقد الصداقة المتبادلة، ومن تسهيل المعاملات التجارية لرسله التجاريين<sup>(١)</sup>، وقد صيغت هذه الرسالة الشهيرة في أسلوب سيامي بديع يجمع بين حزم المخاطبة، ورقة الجمالة. وفي صيغتها ومحتوياتها ما يلقى ضياء كبيراً على طبيعة العلاقات بين مصر الاسلامية والدولة البيزنطية في أوائل القرن الرابع الهجري (أوائل القرن العاشر الميلادي)

وكانت الدولة الفاطمية خصيمة الدولة العباسية تنازعها زعامة الاسلام في الشرق؛ وكانت السياسة البيزنطية تتجه يومئذ إلى الضرب بين الدول الاسلامية المختلفة والاستفادة من تنازعها وتنافسها؛ فلما تضام سلطان الدولة العباسية، وبرز سلطان السلاجقة في الشرق، اهتمت الدولة البيزنطية بمقاومة هذا الخطر الجديد ومصانمته، وعمت على أن تكون محوراً للتجاذب السياسي بين هذه القوى الاسلامية المختلفة. وقد وقع بين مصر وقسطنطينية في منتصف القرن الخامس، حادث سياسي شهير يوضح لنا طبيعة هذا التجاذب، هو سفارة المستنصر بالله بالفاطمي لبلاط قسطنطينية وما كان من أدوارها ونتائجها. ففي سنة ٤٤٦ هـ

(١) راجع نس هذه الرسالة بأكملها في صبح الأعشى - ج ٧ ص

وكرم الوفادة ، ولكنه يحتج على حبس بعضهم في ثغر دمياط ، ويحتج بالأخص على ما وقع بالاسكندرية من القبض على « قنصل » البنادقة وأكابر التجار البنادقة ، وأحذهم إلى القاهرة مصفدين بالأغلال ، وبنوه بأن هذه الأهانة إغماهي إهانة له بالذات ( أى للدوج ) ويرجو السلطان أن يمدل عن هذه السياسة إلى الرفق بالقنصل والرعايا البنادقة ، لتحصل الطمينة للتجار ويكثرون من التردد على مصر (١) . وهذه الوقائع التي يشرحها الدوج في رسالته إغماهي حدث دبلوماسي محض ؛ وقد صيغت في أسلوب رقيق يتم عما كان لمصر يومئذ من عظيم الهيبة في نفوس الدول النصرانية ؛ وفيها يستعمل قلم الترجمة السلطاني كلمة « قنصل » ترجمة للكلمة الانجليزية المائلة ، وهي كلمة ما تزال نطقها اليوم في اصطلاحنا الحديث على ممثلي الدول الذين يختصون بأعمال هذا المنصب

\*\*\*

تلك طائفة متناثرة من السفارات الخلافية والسلطانية ، والموضوع مشبب الأطراف واسع المدى . بيد أن ما أوردناه من أحداث هذه السفارات والرسالات المتبادلة يكفي لشرح كثير من خواص العلاقات الدبلوماسية في تلك المصور . وهناك بالأخص ناحية أخرى من علائق الشرق والغرب والأسلام والنصرانية لم يتسع المقام للتحدث عنها : تلك هي علائق اسبانيا المسلمة ( الأندلس ) بأسبانيا النصرانية وبالأمم الفرنجية الأخرى ؛ فهذه العلائق وحدها تملأ صحفاً نياضة من تاريخ الدبلوماسية الاسلامية ؛ وقد كان عهد الخلافة الأموية بالأندلس عهداً زاهراً في تنظيم هذه العلائق ففي عصر الناصر لدين الله ، ثم ولده الحكم المستنصر ، انتهت وفود الأمم النصرانية وسفاراتها على بلاط قرطبة ؛ فكانت تستقبل في قرطبة في أيام مشهورة ومراسيم شائقة بهرت أم المصراع وقصوره ؛ وكان تقاطرها على قرطبة في ذلك المصراع الذي بلغت فيه الأندلس ذروة العظمة والسلطان ، شاهداً بتطبيق هذه الخفاصة التي أشرنا إليها في فاتحة هذا البحث ، وهو أن اتجاه السفارات السياسية من الغرب إلى الشرق ومن الأمم النصرانية إلى الأمم الاسلامية كان في معظم الأحيان شاهداً بتفوق الشرق والأسلام في القوة والعظمة والسلطان محمد عبد الله عنده الحماسي « تم البحث »

فتولى كاتبه مهيا ، الدين زهير الشاعر الأشهر كتابة الرد ، وفيه يرد على الصليبيين وعيدهم وينذرهم بالانتقام ؛ والثاني سفارة من ملك فرنسا أيضاً إلى سلطان مصر يطالبه بإعادة بيت المقدس إلى الفرنج ، وأن يفتح لهم نفرا في الساحل وتكون البلاد وولايتها وإدارتها مناصفة بين المسلمين والنصارى على أن يؤدي الفرنج لمصر نظير ذلك جزية سنوية ضخمة . والظاهر أن مرسل هذه السفارة هو فيليب الجميل ملك فرنسا ، وأن المرسل اليه هو السلطان الناصر محمد بن قلاوون ، وأنها وردت إلى مصر في أواخر القرن السابع الهجري أو أوائل القرن الثامن . وقد نقلت إلينا الرواية الاسلامية تفاصيل الحادث دون أن تميز تاريخه ، وذكرت أن السلطان غضب لجرأة الفرنج حين أبغى السفراء رسالتهم ، وذكروهم بنكبة دمياط ، وأنذرهم بالويل والثبور وردهم أقبج رد (٢)

وقد كانت مصر منذ الحروب الصليبية محور الدبلوماسية الاسلامية ومحماً للعلائق بين الشرق والغرب ؛ وكانت علائقها مع الأمم النصرانية متشعبة النواحي والأطراف ، فمن بلاط قسطنطينية إلى الدول الايطالية - البندقية وبيزا وجنوه نابولي - إلى مملكة فرنسا ، وإلى اسبانيا النصرانية ؛ وتاريخ مصر في القرنين الثامن والتاسع الهجريين ( الرابع عشر والخامس عشر ) حافل بأخبار هذه العلائق الدبلوماسية . وقد أورد لنا القلقشندي في « صبح الأعشى » عشرات بل مئات من الوثائق والمكاتبات الدبلوماسية التي تلي أعظم ضياء على طبيعة هذا العلائق ومداهما . ونكتفي في هذا المقام أيضاً بالتمثيل ببعض السفارات النصرانية إلى بلاط القاهرة ؛ فقد أرسل قيصر قسطنطينية مانويل باليولوج سنة ٨١٤ هـ ( ١٤١١ م ) كتاباً إلى الملك الناصر فرج ، على يد تاجر يوناني يدعى سورمش يؤكد ما كان بين والده ( أي والده قيصر ) وبين والد السلطان ( الظاهر برقوق ) من أواصر المودة والصداقة ، وبمث معهم عدة من البزاة هدية للسلطان ؛ ورجا السلطان في كتابه أن يعامل الأخبار النصارى بالرفق والرعاية

ووردت على بلاط مصر سفارة أخرى في نفس هذا العام ( سنة ٨١٤ هـ ) من « دوج » البنية ميميكائيل ، وقدم السفير « نقولا البندق » إلى السلطان ناصر فرج كتاباً من الدوج يلقه فيه تحياته وتناه على ما كان يلقاه التجار البنادقة من الرعاية

(١) صبح الأعشى ج ٨ من ١٢٣ و ١٢٤

(٢) راجع حوادث هذه السفارة في صبح الأعشى ج ٨ ص ٣٦ ٣٧